Major Japanese daily newspaper reveals international cartoon competition

TOKYO. — The Yomiuri Shimbun, the non-communist world's biggest newspaper with a combined morning and evening circulation of 13 million, announced recently that it will sponsor an international cartoon contest open to entry from any country of the world.

The contest, to be known as "The Yomiuri International Cartoon Contest," is the first of its kind ever launched in Japan and will be divided into two parts, the first on the theme "energy" and the second on any subject of the cartoonist's choice.

The top prize of one million yen, about $4545, will be awarded to the best entry in the two categories combined. The winner is to be chosen by a panel of experts, including Japan's top cartoonists.

In addition, prizes of 500,000 yen will be awarded the cartoons judged the best in each category, 300,000 yen for the second best and 200,000 yen for the third best.

Ten runner-up prizes of 100,000 yen will be awarded in each category, as well as a number of consolation prizes.

The Yomiuri said the purpose of the contest was "to promote cultural exchange through cartoons" and "to re-examine today's ever-diversifying cartoon culture."

Any form of expression may be used, the newspaper said, as long as the cartoons are two-dimensional. Further, any person can submit as many entries as he or she desires.

The only limit is on size, the cartoons must be no larger than 29.7 by 42 centimeters.

The deadline is Dec. 5, 1979, the last date on which entries must reach Yomiuri Shimbun at 1-7-1, Otemachi, Chiyodaku, Tokyo.

All rights to submitted works will belong to Yomiuri Shimbun for one year.

The prize-winning cartoons are to be published in the Yomiuri Shimbun on January 1, 1980.

The New Canadian

VOL. 43 — NO. 72 TUESDAY, SEPT. 25, 1979 TORONTO, ONTARIO

Illustrations by Shizuye Takashima.

Frances Itani of N.B. writes "No Other Lodgings"

NO OTHER LODGINGS
By Frances Itani

* *

Reviewed
By MICHAEL O. NOWLAN

Fred Cogswell of Fiddlehead Poetry Books in Fredericton, New Brunswick has described himself as an "eclectic publisher" and the broad range of material he publishes certainly qualifies the use of that adjective. In releasing Frances Itani's No Other Lodgings, he continues to illustrate why he is the most successful publisher of poetry in this country. This book is a very serious picture of a generation of Japanese who lived in Canada during and after the years of the World War.

Living in Oromoco, New Brunswick where her husband, who is of Japanese descent, is based with the Armed Forces, Frances Itani has compiled her first book. No Other Lodgings is three dimensional. The first part is a long poem capturing sentiment and vision during a trip to Japan; the second is set in a time-frame of the Second World War when all Japanese in Canada were considered aliens and were consequently interned in camps in various parts of the British Columbia interior; the third deals with the restructuring of "Family" after the war . The adjustment from "fisherman to farmer" and "all that endless shifting" is superbly developed through a prose poem.

This whole volume presents finely crafted portrayals of a period of Canadian history that gets little attention. It features one of those questionable events of war, for "we cannot ask (even of ourselves) why this

Cont. on Page 2

Seven damage actions launched for deaths in Brititsh Columbia air crash

VANCOUVER. — Seven damage actions were filed in B.C. Supreme Court recently arising from the crash of an Air West Twin Otter in Coal Harbor last year. The float plane crashed Sept. 2 at the end of a flight from Victoria killing 11 persons on board including two crew members and nine Japanese tourists.

Plaintiffs include Yuki Kato suing through her guardian, the public trustee, for damages for the deaths of Masayuki Kato and Mrs. Yoko Kato.

Goro Kinoshita and Hiroshi Kinoshita, both of Nagoya, Japan, Takeshi Kinoshita of Dusseldorf, West Germany, Hinako Otaka of Tokyo, Yuriko Shioda of San Francisco, and Hatsu Uehata of Ashiya, Japan, are suing in connection with the death of Fumiko Kinoshita.

Kenjo Sasaki and Miyuku Nagata claim damages in the deaths of Renjo Sasaki and Toshi Sugita of Saitama, Japan, claim damages in the death of Michiko Shiine. Satomi Shiine, Kazuko Shiine and Satosh Shiine of Yokohama claim damages in the death of Katsumi Shiine. Bunzo Ohkusu, of Osaka, claim damages in the death of Takuro Ohkusu. Katsumi Norikatsu and Masakutsu Fukuta of Nagoya, claim damages in the death of Mrs. Yukiko Fukuta.

One of two surviving passengers, Masakatsu Fukuta, of Yokohama, is suing for loss and damage. Defendants are Air West Airlines, Norman A. Gold, and deHavilland Aircraft of Canada.

Japan's "White Paper" acknowledges Soviet military strength in Far East

TOKYO. — A recently published Japanese "white paper" assessing the Soviet military potential was praised by U.S. defense secretary Harold Brown as showing "appropriate concern," the head of Japan Defense Agency said.

Ganri Yamashita, who holds a rank equivalent to cabinet minister, met with Brown on Aug. 16 while visiting the United States. He reported on the tour at a news conference.

Yamashita told reporters that he and the U.S. defense chief agreed that the Soviet Union poses a "potential threat" in the Far East. Earlier, Japanese foreign ministry officials had said the world "threat" did not arise in the discussion between the two officials.

Yamashita said, "The Soviet Union can be viewed as a threat because its weapons far exceed its defence needs."

The "white paper" published last month said the Soviet buildup was a "significant" security risk to Japan.

The document also said the Soviets had build up their military strength at a much faster pace than the West, and described claimed U.S. superiority in nuclear weapons and conventional naval and air strength as open to question.

The paper said the Soviet Union's Far East fleet reached a point of "near balance" with the U.S. 7th Fleet, and expressed official Japanese cancern about the military balance in the South China Sea, should the Soviets make use of Vietnamese harbors and air strips.

Fancy label for Japanese men

TOKYO. — Enchanted by status, fashion, and foreign names, Tokyo now has a new status symbol—the first Brooks Brothers store outside the Unites States.

The bastion of conservative menswear last month brought its dark blue and gray suits to the Tokyo businessman, who feels most comfortable in a blue or gray suit, a white shirt, and staid tie.

But unlike most foreign designers and manufactures, who for a hefty fee let their names be slapped on clothing designed and made in Japan, Brooks Brothers will ship 90 percent of the goods on sale at the Tokyo store from the United States, adding a "Made in America" cachet.

The president of the Japanese operation, Saburo Kobayashi, said he hopes for $3 million in sales in the frst year and $5 million a year in five years

That would not be surprising in a city where $400 to $500 off the-rack suits sell well and be worn with a $100 Christian Dior shirt, $50 tie by someone else with a famous name, and $250 shoes.

Mr. Reilly said prices of clothing imported from the United States will be 30 to 50 percent higher at the Tokyo store than at the New York emporium, but "quality for quality, it's well priced. It's generally accepted that our clothes do represent great value."

Calif. Motor Vehicles Dept. recalls offensive "JAP" license plates

LOS ANGELES. — What may be the last of the offensive environmental license plates in California to Japanese Americans is being cancelled soon by the Department of Motor Vehicles, the Pacific Southwest JACL Regional Office was informed. A Southern Californian who had JAPCAR license plates since 1973 agreed to return the plates and accept a new configuration.

The offensive plate had been reported by John J. Saito, Pacific Southwest JACL Regional Director, who recalled the JACL-sponsored legislation that was signed by Gov. Reagan in 1973 empowering the DMV to recall personalized license plates that "carry connotation offensive to good taste and decency".

At the time the JACL was pushing the Badham-Marks bill through the Sacramento Legislature in early 1973, an October 1972 DMV readout of personalized plates covering JAO through JAR showed 12 plates included JAP. One was allowed to remain, since it was found to be the motorist's last name — Jappay.

A-bomb survivors get short shrif in U.S.

SHERIDAN TATSUNO

(Spokesman for Committee of Atomic Bomb Survivors in United States).

SAN FRANCISCO — Kuniko Jenkins was a 19-year-old nurse working in a Hiroshima hospital when, one hot summer morning, the first atomic bomb exploded with "a terrific flash of light." She survived and lives in San Francisco. But the scars remain She has nightmares about the the bombing and uses an oxygen tank six times a day.

Kuniko Jenkins is not alone. About 500 to 700 other Americans, mostly of Japanese ancestry, were in Hiroshima and Nagasaki on those fateful days in August 1945. Many are U.S.-born citizens who were trapped in Japan when the war broke out. Others are naturalized citizen, like Kuniko, who married GIs during the occupation. More than 400 have been identified, but many remain hiding for fear of being ostracized by society and losing their health insurance policies.

Although 34 years have passed, the effects of the bombing are deeply etched into their lives. They are physically weak and tire easily. There is a high incidence of anemia and abnormal white cell counts. All live with the gnawing fear that they may yet succumb to cancer or leukemia.

Their fears are justified. In 1976, the Oak Ridge National Laboratory conducted a study of 300 survivors and found half had been exposed to levels of radiation at which the incidence of concer is unusally high.

Many of the survivors have spent thousands of dollars for physical checkups and treatment. One woman paid more than $16,000 in doctor's fees over a five-year period.

Despite the hardships suffered by these people, the U.S. government has not offered any help. In February 1977, the survivors—through the Committee of Atomic Bomb Survivors in the United States—sent a letter of appeal to President Jimmy Carter. There was no reply. They wrote again in February 1978. This time the letter was forwarded to the state department, even though more than half the survivors are U.S. citizens.

The department replied that "it has been the longstanding policy of the United States not to pay claims . . . arising out of the lawful conduct of military activities by U.S. forces in wartime. This policy is based on such considerations as the absence of any legal liability and difficulties in locating, singling out and determining the relationship of the A-bomb experience to current health problems."

It is indeed ironic that an administration that so loudly trumpets the call of human rights should ignore the welfare of its own people- whether they be victims of Hiroshima, Utah or Three Mile Island. The survivors are not asking for an admission of guilt, only compassion in providing medical assistance.

Furthermore, the Japanese government has been able to locate and provide free medical care and financial assistance for its 350,000 survivors of Hiroshima and Nagasaki. Can we do less?

The Japanese government has taken a further step. In May 1978, the Japanese Supreme Court handed down a major decision entitl'ng atomic bomb survivors of any foreign country who were in Hiroshima and Nagasaki to receive special medical treatment in Japan.

Although this decision offers the American survivors free medical treatment in Japan, the high cost of overseas travel and the strength of the yen in relation to the dollar (which makes things more expensive for Amerecans in Japan) discourage many from accepting the offer. Also, the survivors do not want to leave their homes and families, whom they may never see again. This happened to a Sacramento woman who died of leukemia in the Hiroshima Atomic Bomb Hospital three years ago.

Since 1972, the Committee of Atomic Bomb Survivors in the United States has been struggling to secure medical assistance for the survivors. Eight bills were introduced during the last four sessions of Congress, but all died in committee.

In January, Congressman Edward Roybal (D-Calif.) introduced a bill which would provide for medical services and treatment to the survivors of Hiroshima and Nagasaki, paying "that portion of the charge for such services or treatment which is not paid by insurance or any other form of compensation or award." In many cases, this would amount to about 20 per cent of medical costs.

The bill has opponents, notably the defence department, which fears it may be interpreted as an admission of legal liability for the bombings. The bill's sponsors insist that it only provides for medical assistance, nothing more.

Meanwhile, as the battle in Congress ensues, the survivors wait, as they have waited for more than 30 years. Much water has gone under the Aioi Bridge in Hiroshima since the bombings. But the survivors have not given up hope, for they still believe that, as President Carter proclaims, this nation is genuinely dedicated to the cause of human rights and world peace. They believe that, like Japan, America has learned the lesson inscribed on the Cenotaph in Hiroshima:

Rest peacefully,
for the error
shall not be repeated.

Nine out of ten Japanese believe they are middle class

TOKYO. — Nine out of every 10 Japanese believe that they belong to the middle class, according to a recent poll.

Two-thirds of the people were satisfied with their living standards.

The findings came in an annual poll on the public's perception of their living standards taken in May by the Information Center of the Prime Minister's Office.

The center sent questionnaires to 10,000 persons over 20 years old throughout the country, and 82.4 percent of them responded.

Of the respondents, 79 percent said their living standards were unchanged from last year, 16 percent worse, and 12 percent better.

The survey also revealed 67 percent of the respondents were satisfied with their living standards, while 32 percent were dissatisfied. The percentage of the satisfied was the largest in 14 years.

Ninety-one percent of the pollees ranked themselves in the middle class.

Fifty-one percent expected to maintain their living standards, with 25 percent predicting an improvement and 15 percent forecasting a setback.

Asked about important elements in their lives, 30 percent mentioned living environment and 24 percent leisure.

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

PLASTIC EXTRUSION PLANT
Dixie Rd. - 401 Mississauga
IMMEDIATE OPENINGS FOR;
- SHIFT LEADER
- EXTRUDER OPERATORS
Will train suitable candidates for above positions
Phone for interview
677-7222
Ken Oda

MOMIJI BALL
AND
MONTE CARLO
Sponsored by Toronto Sangha and Dana
Proceeds in aid of South Asian Refugees
AIRPORT HOLIDAY INN
970 Dixon Rd.
Saturday, October 27th, 1979 — $18.50 per person
Cocktails: 6:00 Monte Carlo
Dinner: 6:30 Dancing

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 00246
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5009

CLASSIFIED

Help Wanted

HOUSEKEEPER required for doctor's family. Five days a week, 10 a.m. to 7 p.m. Please apply: The New Canadian, Box 11, 479 Queen Street West, Toronto M5V 2A9.

SEWING machine operators, highly skilled for lingerie factory, Islington and Queensway. $4 to $6 an hour, phone 251-2284 (Toronto).

Itani . . .

Cont. from Page 1

has come about." The images are detailed; the message is grim. Frances Itani has blended imagination and research to recount this period.

What also cannot be overlooked are the sharply sketched illustrations by Japanese-Canadian artist Shizuye Takashima. They give dimension and perspective to the text.

This is a Fiddlehead book that is deserving of wide attention.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Family Trust Corporation Realtor
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
Tel. 493-9575
SACHI NAKAI

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8011

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, SEPT. 30, 1979
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Pastor S. Yokota 265-1200, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY, SEPT. 30, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

WINTER/SPRING TOURS
All the new Winter/Spring catalogues are in. Let us plan your holiday. Special flights to Vancouver and other Canadian destinations.
Please inquire at
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Emperor's granddaughter betrothed to commoner

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. When the Emperor's granddaughter is betrothed to a Y4 million-a year, white-collar worker and a commoner to boot, that's news. All the more so when it is a love match and when the prospective bride comes from a family which has the reputation of being the maverick branch of the imperial clan.

So the Shukan Bunshun has gone all out in giving a detailed repord on the engagement of 24-year-old Miss Yuko Hirashikuni to Sakuoki Higashi, 30, an engineer working for the C. Itoh Co.

Their wedding, it adds, is scheduled to take place on Nov. 29, with the chairman of the groom's company, Ryuzo Sejima, and his wife acting as the formal go-betweens.

The daughter of the late Princess Teru, the eldest daughter of Emperor Hirohito, Miss Higashikuni broke with tradition while still in her teens when, instead of attending Gakushuin (the former Peer's School), she enrolled at Keio High School and later chose to continue her studies at Showa Women's College, says the magazine.

It was the first time that a person of imperial blood had matriculated at that college.

She selected as the subject for her graduation thesis, "The Cultural History of Coffee.

Asked by Assistant Professor Kinji Yamane why she had opted for such an exotic theme, she is reported to have blithely replied "because my uncle (Prince Hitachi) loves coffee."

An energetic sportswoman in her school days, Miss Higashikuni, unlike her follow students who shunned the sun to guard their complexions, always displayed a healthy tan from playing tennis from spring to fall and skiing in the winter, Yamane told the magazine.

After earning her bachelor's degree, she reportedly worked as a part-time sales clerk at the Maruzen book shop.

Her paternal grandfather, 91-year-old former Prince Naruhiko Higashikuni, shook the imperial establishment back in 1912 when he had a row with his distant cousin who later became Emperor Taisho.

At that time the young prince threatened to give up his title and emigrate to Brazil but was dissuaded from doing so by elder statesman Prince Aritomo Yamagata.

The prince went instead to France, ostensibly to study, and remained in self-imposed exile throughout Emperor Taisho's reing which ended in 1925, according to the weekly.

Following, Japan's surrender in 1945 he was appointed prime minister but his Cabinet lasted a mere 50 days. Thereafter he ran a grocery store and a curio shop but both these commercial ventures ended in failure.

He subsequently was talked into starting a new religion that bore his name, by a renegade Buddhist priest, Ryukai Ohara, but this endeavor also collapsed.

Miss Higashikuni's father, Moriatsu, the weekly relates, also has had a diversified career. He started off working for the Bank of Japan, then shifted to the Hokkaido Collieries and later moved to the public corporation that operates the motor speedways in Tokyo.

He was also the first former prince to be a narrator in a commercial TV film, advertising the merits of the Mitsui Banking and Trust Corp.

Following the death of his wife, Princess Naruko, he remarried. His choice was Miss Keiko Terao, a runner-up in a "Miss Kyoto" beauty contest.

It was at a charity party held in a Tokyo hotel last February that Miss Higashikuni first met Higashi, the son of a retired Kanegafuchi Spinning Co. employee who is now an executive with a small warehousing company owned by his relatives.

A graduate of Waseda University, the groom-to-be joined C. Itoh and Co. in 1977 and was selected in 1975 for a one year overseas scholarship at the Porto Alegre Catholic University in Brazil, the weekly states. He is now assigned to a project of the construction of an aluminium plant on the Amazon.

He presently commutes from his three-room apartment in Narita to Tokyo, a trip that takes him 90 minutes each way.

Empress Nagako, the magazine concludes, has given her blessing to the projected union. As a token of her pleasure she has given Miss Higashikuni a ring that constituted part of her own wedding trousseau.

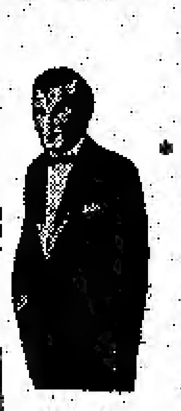
Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

CITY WIDE HEATING & AIR COND.
COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL
Design and Installation
CHRIS ONO, C.E.T.
43 Dragoon Cres., Agincourt, Ont. M1V 1N5
PHONE: 292-9896

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1890 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5164

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products
Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aki

米国の新聞

大もてのラーメン

マカロニ業者当局に訴え出る

〔ニューヨーク〕日本製のカップ入りインスタントラーメンはいまや米国人の食生活にとけ込んでいるが、これをにらみつけているのがマカロニ業界。日本製は『ヌードル』という商品名を使うな」と米食品医薬品局に訴え出たため『ラーメン・マカロニ戦争』が表面化してきた。

この対立は米国内でも話題になっており、地味な経済ニュースで知られるウォール・ストリート・ジャーナル紙はこのほどそのフロントページでこの問題をとり上げたほど。なにしろラーメン・メーカーは米国に日本企業が五社、これに台湾と日韓合弁名一社が加わり、今年の生産量は、カップ入り、袋入りともに二億食、合計四億食に達するという。

ツータンカーメンの寶物のテレビ放映

来る九月三十日（日）午後五時半から、インペリアル・オイル会社提供の『ツータンカーメンの寶物』がシービーシー・テレビで放映される。古代エジプトの少年王さんツータンカームンの生涯を紹介したストリーで、来る十一月一日からトロント美術館で公開される『ツータンカームンの寶物展』をみる人にとってはよい参考のテレビ放映となろう。

○訂正　ハ市で三十日池坊の實演を行うのは大松教授で、尾松は誤りにつき訂正方申し入れがあった。

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

◉大韓民国専売庁指定　カナダ地域高麗人参總代理店

多量の各種人参

☆人参錠・人参精・人参茶
☆人参根（紅参・白参）
◉お電話で問い合わせをお願い致します

金星貿易公司

UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu

鮮魚のご注文を

ロブスター、カニ、エビ、海の魚各種（サモン、マグロ、ハリバットなど）を取り揃えております。どうぞおいで下さい。営業時間は毎日午前九時から午後七時まで（木・金は九時迄）隣に有料駐車場

ユニオン魚店
那須マイク
トロント市バルドウイン街一七五
電話　三六三ー三三九四

漬物用の 大根白菜

△丸大根、アップル、ペア、日本ナスその他新鮮な野菜類など出来ております
△ハイウエー四〇一を西へミシサガ・ロードまで、北へ三マイル、ハトンビルから西へ一マイル。道路の「ナカ・マーケット」のサインを追って下さい。

仲マーケット
電話四五五ー八一三六
NAKA FRUIT MARKET PHONE 455-8136

SASAYA
ささ屋
日本料理店
味よし
腕よし
氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

◉三浦綾子の最新刊
『毒姿の季』その他△生きる事思う事△廣き迷路△死の彼方までも△太陽はいつも雲の上に△帰りこぬ風△ひつじが丘△光あるうちに△この土の器をも△自我の構図△裁きの家△石ころの歌△舊約聖書入門等　入荷しております

◉暮しの手帳の本
○すてきなあなたに○一銭五厘の旗○貝のうた○私の浅草○アラバマ物語○みそうざい風　外國料理○おそうざい十二カ月

◉その他入荷しております

日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

毛皮の国カナダで育つた風格を
＂サロン・デエ・カシエッツ＂コレクション
からほんものの鼓動がきこえるはずです。

Salon des Cachettes

五十年の傳統技術を練つた齋藤毛皮　ジャッタス工場直營サロンが　毛皮そしてロベルタ・アメリーノ他ヨーロッパファッションを取り揃えて御來店をお待ちして居ります。
お誂えも熟練した職人の手により御満足いただける品に仕立て上げお届けいたします。

Royal York Hotel
100 Front St. West
Toronto, Ont.
(416) 368-8415

The Prince Hotel
900 York Mills Rd.,
Don Mills, Ont.
(416) 445-4285

CANADIAN FUR SHOPS OF SAITOH LTD.

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

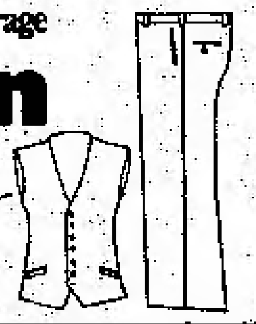
訪日團体旅行便
トロントーバンクーバーー東京
日本航空　シーピーエアーのジャンボー・ジェット機使用
◇国内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◇安くて楽しい国内列車旅行
◇其他国内外旅行一切
◎予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に——

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃つています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For *All* Gentlemen Shorter Than Average

Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928



545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30–6:30 Thurs & Fri. Till 9p.m.
Municipal Parking Across The Street

花一切の店

◇花輪◇切花◇鉢植◇花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

カン國料理

KOREA HOUSE

○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。

コリア・ハウス
666 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

訪日團体出發日

OCT. 2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30, 1979

◉お正月の訪日予約はお早目にどうぞ。
◉バンクーバー　サンフランシスコ　ロス　ホノルル滞在自由　◉直行便はシーピー　日航等のジャンボ
◉びつくりするほど經濟的で快適な空の旅　◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。

係ー藤井　松本　柏田　たか子　スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
[416] 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

秋の日本特別團体便

○来る十月六日出發　十月二十八日歸國。
○ハワイ、ラスベガス、タノ、ヨーロッパ、メキシコ等々。
○旅行のご相談、お問合せは日本語でどうぞ。
○なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シーピー・エヤー）ございます。

本店　タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5606

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7381
Tel. 681-7381

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

誠意と魅力の店

◎とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓國、フィリピンその他オリエントフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、たいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類
◎商品に責任を持ち販賣致しております
◎アフタサービスの店

佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話　二四八ー七五一五

燃える秋 (四二) 五木寛之

『何年も前から、ひどい男にひっかかってるのよ。父親と娘ほども年のちがう遊び人の不良老年。その男と別れる別れるとロぐせみたいに言いながら、ずるずる引きずられてる亜希を見てると本当に歯がゆくって。なにせ内にこもるたちの子だから、あたしみたいなじゃじゃ馬には理解できないことばっかり。岸田さんと知り合って、やっとこの人も吹っきれたかな、と、ほっとしてるところなのに、まだ電話がかかってくるなんていやね。しっかりしなさい、亜希』

岸田は落着かない様子で髪を指で何度もかきあげながら、黙ってビールを飲んでいた。亜希も何も言わなかった。電話は鳴りやんですぐまた金属質の呼出音を響かせはじめた。

『ぼくが出よう』

岸田がグラスをおいて言った。

『かまわないだろ、亜希さん』

亜希は顔をあげて岸田をみつめた。青年の目の奥にメタリオンのような強い光が輝いているのを、彼女は見た。

『ええ。どうぞ』

よし、と、岸田はうなずき、素早く受話器をつかんだ。

『もしもし――』

緊張した岸田の横顔が、亜希の胸にすっとはいり込んできた。

『亜希さんはここにいます。でも、電話には出たくないそうです。それから、今後、彼女を呼出すのはやめてくれませんか』

かわいーい、と、揺子が小さな声でつぶやき、口に手を当てて笑った。

『ぼくですか。ぼくは、岸田守といいます。昨夜からここにいます。これから先も、ひょっとするとずっといる事になるかも知れません。ぼくと亜希さんがどういう関柄かは、ご想像にまかせます。失礼』

岸田は音を立てて受話器をおいた。彼の額にかすかに汗の粒が光っているのを、亜希はいとおしい思いで眺めた。

『これでいい。もう電話をかけてはこないでしょう、相手は』

岸田は少し気負った口調で言った。亜希はかすかに微笑して彼のグラスにビールをついだ。

新茶入荷
香りの良さはお茶のもつ独得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、粉茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont. Tel. 291-7181

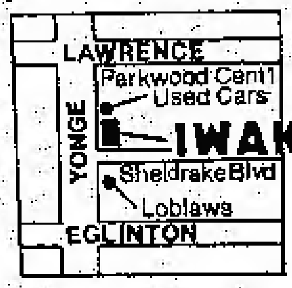
天恵(めぐみ)キリスト教会
毎日曜午後二時より
教養=新生・聖化・神癒・再臨
説教 アーチ西濱牧師
電話 四九七-一〇一七
チェスター地下鉄駅より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

家屋事務所店舗
設計から施工まで、その他修理・ペインティングなど一切お引受け致します
工務店 中林組
Naka Construction
714 Jane St., Toronto
Tel. 762-8982
Metro Licence B4705

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい(トロント)六五一-八〇六〇 (宅)六二一-一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie Toronto, Ont.

金光教トロント教会
毎日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間午前六時 午後二時・午後八時
第一日曜日午後二時月並祭
第三日曜午後二時月並霊祭

市内の無料配達致します
◎範囲――
東 マーカム・ロード
西 オツプリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
◎配達日―― 月曜から金曜まで
◎最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六(ペープ・サブウェー前)カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話 二六六-六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

□世界人類光明化運動□
生長の家 教会
秋季錬成会と講演会
九月二十八日-三十日
礼拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
――超教派クリスチャン教會――
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存続するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。(聖書)
日曜礼拝(前)十一時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
九月三十日午前十一時半
聖霊降臨節第十八主日礼拝
説教「神のはかりしれない力」 村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

トロント佛教会
九月三十日(日)定例法要
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語禮拝
午後十二時半 日語禮拝
重藤開教使
宮川開教使
バーサスト街九一八
Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
移転
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7 Tel. 463-9783
主管 荒川要博
十月十四日(日)午後二時より宗祖御入滅御会式法要

日系セブンスデーアドベンチスト教会
□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拝(土)朝十一時
九月二十九日(土)
主題「良い業と熱意」
説教 阿嘉廣実牧師
四九一-一六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある『テースト・オブ・チャイナ』の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話 三六七-〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

聖アンドリュー聖公會
CHURCH OFFICE Tel. 654-5657 536-5557
九月三十日午前十一時半
説教 河野司祭

トロント天理教祭日
月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L6 Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンセル)
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話五九八-一二〇二
自宅四九三-一四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 48[illegible]-4654

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切 卸売及び小売配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店舗 四六三-三四二六 家庭 四六九-〇二九三
STORE 463-3426, HOME 469-4293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し 老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話 二三一-四〇〇〇
ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West Phone 863-9519

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四-一三〇八
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三-九五一九

1979
の米国話題 大もてのラーメン
…放映される。古代エジプトの「宝物展」をみる人にとってはよい参考のテレビ放映とな
花一切の店
カンツ國料理
佐藤食料品店

米国最上級のスーツ店

初めて東京に進出！

年間五百万弗の売上げ見込む

〔東京〕スタータス（身分）ファッションとして舶来品名が巾をきかす東京に、こんど新たなスタータス・シンボルが生まれてきた。—米国外で最初のブルックス・ブラザース・ストアがそれである。

保守的な男子衣服の根城●東京に、九月ダーク・ブルー及びグレー・スーツが店頭にすらり、日本のトップ級ビジネスマンに強くアピールしている。この店の商品の九〇％はいずれも『メード・イン・アメリカ』のマークス入り。

日本のブルックス店経営人は小林三郎さん。初年度の売上げ見込み三百万弗、五年以内に年間五百万弗に引き上げると意気込んでいる。

スーツ一着の正札が四百弗ないし五百弗、クリスチャン・デウアのシャツ百弗、有名人デザインのネクタイ一本五十弗、クツ二百五十弗が普通の東京では、ブルックス製スーツは三〇％ないし五〇％ほどニューヨークより高価につくが、それだけの値打ちがあるとして、すばらしいセールを期待している。

日本大新卒の就職やや好轉

〔東京〕秋風とともに新卒者の就職シーズンがやってきた。十月一日の会社訪問の解禁を控えて各大学の就職相談室は会社情報や就職案内に群がる学生でごった返し、就職部の職員は地方の父兄説明会や求人申し込み企業の應待に追われている。

「求人申込み数は景氣好轉で去年より一五％程多い」ためか、学生の表情に明るさもみえる。だが、全体としてでの求人増と学生が希望通りの就職ができるかどうかはまた別問題。

学生側は安定した大企業にばかり目を向けて自らを「就職難」に追いやり、逆に企業は少数の人材を奪い合って「求人難」をかこつというスレ違いはことしも續きそうだというのは間違っていない。

美府の名所庭園はペンベニュートに

改名さる

〔ビクトリア〕引退者の町としてビーシー州の首都ビクトリアの名所の一つにあげられている「ブッチャード・ガーデンス」は、その十周年「ヘクタール」の庭園に各種のイモ、イギリス、スチシアな庭園はがボリア、ぞユア、菊などが咲き誇り、夜には上手にかくされた照明で噴水や花々が浮び上るすばらしいガーデン。

このブッチャード・ガーデンは一時はロバート・ピム・ブッチャード氏経営のセメント工場であった。ここに同氏の妻ジェニーさんが花を咲かせるガーデンにつくりあげた。最初はスイートピーやバラをあちこちと植えただけ。その後、彼女の住宅の周囲を美しいガーデンに仕上げて現在にいたった。

ブッチャード家はこのガーデンを『ペンベニュート』（伊語で歓迎）を命名、一般の入場を歓迎している。このガーデンは同家によって維持され、三十五人のフルタイム・ガーデナーによって世話されている。

東部州の河川サモン住まず

〔ハリファックス〕米国から流れ込む酸性度の強い物質が雨にとけて、ノヴァスコシア州のサモン河七つのサモンはほとんど全滅となっているとオタワ水産省當局が發表した。同省の淡水魚主席擁護官ワルトン・ワット氏は、ケープブリトンに石炭火力發電所を開設することになれば、まだサモンが住める河や湖も同様の運命をたどることになろう、と警告した。

タイ佛教の放送

シービーシー・ステレオの『セレブレイション・シリーズ』第二回放送として『佛陀の王様』が十月十四日午後十時四分から放送される。この番組は東南アジアにおける唯一現在の佛教信者の元首『タイランドの佛教』について論議される。

バン市交響楽團六十年

秋山指揮者の功績も

記念演奏に世界一流者が参加

バンクーバー交響楽團が誕生して今年で六十年。それを記念するダイヤモンド・ジュブリー公演が九月十六日から始まった。七九—八〇年シーズンに、ラインアップされた世界一流のアーテストが三十名、コンダクターは七五回のコンサートを受け持つという豪華プログラム。

バン市・レンフォニーの常任指揮者は秋山和慶氏。キャズ・アキヤマは指揮者にありがちな短氣、爆發、バトン投げ、どなるというような性格はみじんもない。

一九七二年、秋山がバン市レンフォニーに就任した直後、楽團のマネジャーがリハーサルをしているクイン・エリザベス・セアターにのぞきに來た。

バックステージに接近したマネジャーは物音一つないので不思議に思い、ステージ・マネジャーにどうかしたのか、と尋ねたところ「別に…いつもこのように指揮者が物腰やわらかく楽團員を指揮しているのだ」と説明した。短いバタンを持って、熱心にコンダクトしてきた秋山氏がバン市シンフォニーを國際的優位に持ちあげたのだ。

日系米人侮辱の鑑札記号を全面的に廃止

〔ロサンゼルス〕加州の日系米市民連盟支部に對し、このほど自動車ライセンス部（州政府）が、日系米人を侮辱するとみられるライセンス・プレートの發給は今後絶對に行わないと通知してきた。たとえば『レヤップ、ジャー・ユー・ピーと數字』が入ったプレートなど十二をキャンセルした。（オ州では實施前各人種に對して侮辱的または皮肉的な綴りとなるプレートは製作から一切削除している）

百万長者のカナダ軍人

〔オ州バアリー〕當市駐屯のカナダ軍人、ブライア・サートレリ曹長（二四）は先週、ロット・カナダの宮くじで百万弗の賞金を射止めた幸運者。ワイフと相談した結果、百万長者が軍靴をはいてイチニ、イチニと足並揃え、歩く格好は考えられない、ということで今週中に兵隊をやめることになった。この夫婦は最近、九万五千弗の住宅を當市に買ったばかり。

ピノキオ映画無料で上映

『みんなのピノキオ』と題するカナダの記録映畫が來る九月二十五日午後八時からト市ブロア西街二五二番のオンタリオ教育研究館で封切られる。一般大衆の無料鑑賞が歓迎される。

この映畫はピノキオの人間精神を讃えるためオンタリオ・アート・カウンシル及びウインタリオの後援で作製されたもの。十六ミリのカラーもので映寫時間は二十七分。

アネックス廿九日催し

九月二十九日（土）午後一時より四時までトロント日系アネックスが一般に開放される。誰でもよいので入って秋の催しに参加してほしいと。二、三の映畫が見られるし、タッグ、鎌田の絹スカーフやヘレン・マシンハムのハンドクラフトや年寄りの作った手芸品などの立派な古風物が格安に買える。

ダンホース・アヴェニュー一四六八番のアネックスではこの秋に非公式の日語佛語・護身術のクラスがあり、ハロウインの夜や子供の日（十月三日）やヲータ大學社会學教授ヒューズ博士を含む著名人の講演会など數多くの催しがある。

■死亡

△ト市の富廣彰三氏（八八）は九月十八日死去。二十日夜日系合同教会で告別式を行い、二十一日午前マウント・プレザント墓地に埋葬した。

求人 ドクターの家庭で家政婦を求む。一週五日朝十時より午後七時まで。希望者は左記へ。
The New Canadian,
P. O. Box 11,
479 Queen St. West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

苦しい時、困った時
淋しい時、秘密を守る
あなたの話し相手
いのちの電話へ
四六三—一二三四
毎日午後二時半から十時半
Inochi No Denwa,
P.O. Box 515, Stn. J.
Toronto, Ont. M4J 4Z2

T.V. JAPAN
電話一本でいつでもお宅で修理いたします
SALES SERVICE
T.V. JAPAN
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

訪日グループ
◎日本航空、シー・ピーエアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。
◎その他、國内、國外の安くて氣軽なパッケージ旅行の相談は、古屋交通社までお電話下さい。
連絡先 三六三—〇六五五

◎古屋の裏にはショートタイム無料パーキング場がありますのでご来店の節はご利用下さい。

ナショナル特製
まる一日保温が効く
電氣ライス・クッカー
とても便利です。使い初めれば放せません。
皆様のご来店をお待ちしています。
皆さまの店 古屋

Nikko にっ光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164
各種パーティ
営業時間 月—金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

竹林の効用

槻月高市

竹と日本人、竹の観賞と植栽などの著書がある東大名誉教授・日本の竹を守る会の理事長上田弘一郎博士が、朝日新聞に書いておられる「竹の効用」と題する一文を見ることが出来て嬉しかった。せめて、その前半だけでも見てもらいたいと、ここに書き取った。

× ×

昔から「地震のときは竹やぶへ逃げよ」とされている。竹やぶへ逃げて助かった体験からの貴重なことばである。これについて少し説明を加えよう。

竹林は防災のほか緑化、観賞を兼ねそなえている。一般の人には、竹そのものを知っていても、木と違う竹の特性を知らぬものが意外に多い。竹林では目にみえないが、土中は筋ともいえる太い地下茎でしっかりかためられている。

土を掘りおこして調べてみると、地下茎の延長は、竹の種類や土質で違うが、タケノコを食べるモウソウチク林では、多いのは一ヘクタール（一万平方メートル）当たり十万メートル以上におよび、これらがネットを重ねたようになり、土層深く一面に張っている。あたかも分厚いハンモックの上に乗っているようなもので、いくらゆれてもびくともせず、地の割れ目から落ちる心配はない。このように竹は一本一本でなく、数多くの竹との協同力のあることが強味で、竹林が山崩れを防いだり、強風に耐える理由である。火の粉は密生した笹でうけとめられるし、かりに竹が倒れて下敷きになっても、軽いので死ぬことはない。

大気汚染については、有毒なガスを吸うと、竹の葉が変色して落ちる。しかし間もなく落ち跡のそばから若葉を出してよみがえる。この特技は春さきの葉がわりの朝「竹の秋」にあらわれ、竹林が常緑を保つわけがわかる。密生した葉で、騒音を防ぐ機能も竹林はもちあわせている。ミキの太いモウソウチクは、多いものは一本に緑葉が八万枚もついている。

以上に加えてぜひ知っておきたい竹の特性がある。それは、竹林では毎年、若竹が自然にはえることである。すなわち土中の地下茎の芽がふくらんでタケノコになり、地上に出て竹に生長し数カ月で一生のからだをつくりあげてしまう。だから以後は何年たっても大きくはならない。太くなる種類では、わずか数カ月で二十メートル近く伸びる、すばらしい伸びっぷりである。こうして個体的には生死がくりかえされて、つねにみずみずしい緑の若葉で緑化や観賞の役割を果たすのである。

ちなみに、庭竹をつくる人の中には、竹が毎年ひろがるのを嫌うものがある。これにはビニール板を上中一メートル近い深さにすきまなく埋めこめば、たやすくくいとめられる。

櫻と楓と太平洋と（三）

秋田安正

◇ムダな買い物◇

ごく単純な、中波だけが受信できるラジオを探したがどこの電気器具店にもなく、古道具屋でやっとみつけた。価、二千五百円（約十ドル）。電気器具屋にはおどろくほどの種類のラジオがあった。が、ごく単純なものはどこを探してもない。ほとんどがエフ・エムとエー・エムが受信できるもの。そのほか、ステレオになっているもの、カセットテープの録音機を組み込んだもの、小さな五インチ程度のテレビジョンを組み込んだもの、デジタル時計を組み込んだものなど、ラジオのコーナーだけでもその種類は大変なものだ。が、いろいろ複雑な機構をプラスすることで、当然、値段は高い。どうして単純なラジオを作らないのだろうか。

自転車屋の店頭に立ってみる。五段、七段から十段切り換えなどというギヤチェンジのできる自転車がズラリ。ライトは自動車のように目玉が二つ左右にあって、使わないときはボタンを押せば車体の中にたたみ込まれる仕掛け。ブレーキもほとんどが油圧式ブレーキだ。自転車本来の目的以外のものが、いろいろと取り付けられたものばかりで単純ないわゆる実用車というのは一台もない。たかが自転車に自動車なみのヘッドライトやテールランプ、油圧ブレーキまでつけて、スピードの十段切り換え、なんて機構が本当に必要なんだろうか。

旅に出かけるとする。東京から博多まで、たった千二百キロメートルを直通の列車で行くには特急列車に乗るしかない。急行列車もない。もちろん普通列車はない。もし、普通列車で行くとすれば、十数回も乗り継ぎをしなければならない。結局、乗客は高い特別急行料金を支払わなければならない。

×

どうも、私たちは毎日の暮らしの中で、本当に必要のないものを、抱き合わせで買わされ、高いカネを支払っているようだ。いつのまに、なぜ、こんなことになったのだろう。だれもそのことをふしぎだ、と思わずに過ごしている。それに気づいて、家の中をみわたすと、あるわあるわ、ムダなものばかり。この原稿を書いているそばには万年筆が何本もころがっている。インクをカートリッジで交換できるもの、尻をノックするとペン先が飛び出すもの――などなど。しかし、この原稿はボールペンが書いている。

布禮里句会
俳句募集

▽選者　河村撫水
▽課題「松茸及び秋晴」
▽いずれも三句以内　楷書
▽締切り　十一月十日
▽投吟先　D. KITAGAWA Box 2256, Taber, Alta.
◎皆さん奮って投詠してお送り下さい。

オ州政府市民局認可
英語クラス

毎月曜及び水曜日
午後七時半―九時半
Scarboro Asian Institute
c/o Wesley Chapel
2385 Warden Ave.,
Warden at Huntingwood
Tel. 425-6760

布禮里句会「冷素麺」

河村撫水選

天　水底に透く白さあり冷素麺　林　浪子
地　子の数に盛り並べたり冷素麺　山崎　しげ
人　正油に加減もよしや冷素麺　笑川
氷そへ客をねぎらふ冷素麺　坂　梅野
冷素麺供え迎へる新佛　松原　ナナ
垣越しに聲賑々し冷素麺　宮内　とみ
冷素めんふんわり水の色にすむ　林　半月
喘ぎ来て友もてなす冷素めん　藤本　春野
冷素めん食欲すすむ夕げかな　辻　きみ
冷素めん昆布カツヲや母の味　磯　千鳥
冷素めん青ネギ添えて心足る　的場　たえ
遠来の客を交えて冷素めん　村木　露燃
冷素めん色美しききざみねぎ　安　樂
冷素めん流し商ふ谷清水　選者吟

水無月句會八月「墓参」

小財新句浪選

鉦の聲地下へ潜らせ墓参り　北村　芳
代参の念押し墓の名と地圖を　北村　勝
墓洗ふ聲なき故人の聲きこゆ　黒川　愛香
血のルーツ墓参のわれにかけめぐる　森　明星
立退きし島へ墓参の無漏の旅　伊藤　湖舟
累代の影の深さや墓参り　中原　一花
香ゆらぎ墓参の友の溜り言　北村　美世
墓千々に墓参の供華は陽を集め　北村　夏宵
墓参了え立ち去り難し遠路来て　香川　りつ子
歸郷して先づ墓参せに丘の上　矢田　緑墨
ア迎桶に音なくゆるる墓詣　北村　山茶花
名も知らぬ鳥影飛んで墓参り　バレット　政子
墓参り幽明おぼろに香ゆらぐ　矢田　静風
花筒に水みたしけり墓前かな　谷田部　恒子
墓参り兒の合掌に手を借せる　菅　恵朗
墓参せば何故か鳥の鳴き寂る　西　秋山
吾が家の出来事告げて墓参了へ　三輪　志津
どしゃ降りの近づく墓参さつと終ゆ　濱　ひろみ
風化せる墓にも供華と水そそぐ　小川　茜
墓参かな吾が悲しみの捨どころ　選者吟
なせながら何かを告げて墓洗う　同

トロント生長の家
秋の練成会と講演会

○練成会　九月二十八日（金）より三十日（日）まで
○講演会　九月二十九日（土）午後七時より
○担當講師　北米本部講師・鹿川和雄先生
◎一般多數の御參加を心から歓迎いたします。

Seicho-No Ie Truth of Life Seminar,
Conducted by Carla Merely,
666 Victoria Park Ave., Toronto

第一回 李苑書作展（二階堂李江と門人一同）

廣多呂人形作品展（小倉美代子と門人一同）をトロント日系文化会館階下東・西両室において来る

△十月六日（土）午後三時より八時まで
△十月七日（日）午後一時より六時まで

開催致します。

美しい秋の昼下りをどうぞお気軽にお出まし下さいますよう皆様のご来場を一同心よりお待ちして居ります。入場は無料でございます

（為念）

世界奉仕運動にご協力を

秋冷の候、皆様にはますます御健勝のことと存じます。さて、今年も、世界奉仕運動を九月二十三日より行うことになりました。

セブンスデー・アドベンチスト教会は全人向上のため、單に傳道のみならず、病人、困窮者、災害被害者に物質的援助を與え福祉の働きも行っております。

昨年、世界奉仕部を通して九百四二万八千六一四人の人々に援助の手をのべ、六百六一万二千七百九一ドルの食糧及び衣類、醫薬品、其他の援助品を與えました。

トロントでは、バーサースト街五二八にある福祉センターで、ベトナム及び其の他の難民、又助けを要する人々に奉仕してきました。

この奉仕を廣く續けるために、今年もボランティヤの人々が皆さんのところを訪問します時、宜しく御支援下さいますようお願い申し上げます。

トロント日系
セブンスデーアドベンチスト教會

九月より毎週火曜日は休業いたします
SANKO
221 SPADINA AVE. TORONTO
TEL.862-1082
OPEN: S-M-W 10am TO 6pm T-F-S 10am TO 9pm
毎度有難うございます

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-6065
Second class mail number 0369
毎週火・金二回発行
購読料金 一年十九弗（前払） 半年十弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

外資統制を解き 經濟改善を計る

クラーク内閣の動き注目さる

〔オタワ〕クラーク新保守黨政府は、カナダにおける外国資本の投入を制約する法律を大幅に改正する用意があることが、最近来の微候で明らかになりつつあると消息筋が先週末もらした。

それを裏書きする証拠として、二名の関係大臣がカナダへの投資をより寛大なものにする約束を外国政府にあたえたというのであり、外資法の大幅改正が新議会で實現するのではないかと憶測されるにいたっている。目下訪英中のクロスビー蔵相も英国輸出業者に對し、カナダへの投資を大いに歓迎すると述べた。

ツルドー前首相は、政界から引退した元蔵相、ワルター・ゴードン氏ら有力實業家よりなる『インデペンデント・カナダ』（獨立カナダ）グループの壓迫もあって、一九七四年四月、外國資本検討機関を設置させ、外資コントロールを行ってきた。

しかし、保守党のエキスパートは、クロスビー蔵相に注言を與え『外資コントロールは國内經濟改善の道防ぎでしかない』として、前政府のやり方に反對の態度を明らかにしている。

次官級小使扱い

新政府の態度に生山氏怒る

〔オタワ〕生山トム国人氏がカナダ原子力公社總裁を辞任し、ペドロ・カナダとの関係も断ち、クラーク首相の『憲法改正問題』のアドバイザーも辞めて、新境地を西部カナダに求めることを決意した。（既報）

生山氏個人のオタワにおける處遇は首都以外にはなんらの波紋も起さないが、公務員トップ・クラスの社会ではかなり強い反響を起している。なにしろ次官級でも最古者であり、敏腕を持つ生山氏が保守黨政府筋が次官級人物を『使用人』扱いに出ている態度に強くフンガイしている。

大蔵次官を辞めた生山氏は親友の一人、ビル・フッド氏が後継者となったことで安堵したのも束の間、彼は保守黨の氣風に染まないし、新任大臣に無礼と注意を與えるキザな奴、というわけであっさり罷免されたことに対し、生山氏は辞意を固め、使用人扱いされる保守黨政府下に働くことを快よしとせずと辞表をたたきつけた、というのである。

しかし、保守黨政府部内で最も強い權力を持つクラーク首相室の室長ビル・ネーヴィル氏は『保守黨政府になったのだから、すべてが昔通りでなくなるということを多年經驗ある公務員が十分のみ込んでいないというのは合点がいかない』と根本的なやり方のチェンジが保守黨政府に與えられた使命だとしている。

貧困國には安値で

石油産出國に話し合いを迫る

〔国連〕世界開發途上国家は、石油輸出国機構が、これらの国家群に對して、石油價格を引き下げることについて協議にのることを促がしている。これら開發途上国家群はこのほどキューバで行われた非同盟国會議で、石油輸出国に對し、貴向から『我々をどうしてくれるのか』と迫った。

開發途上国家群はオペック（石油産出国）の石油値上げに對し、六年間も沈黙を守りながら我慢してきたが、いつまでもオペックのいうままになれない、我々が開發上に必要な石油を安く提供してくれてもよいではないか、とオペックに對し、それに関する話し合いを国連内でやろう、と迫っているわけである。

従前までオペックが、彼等の設定する價格で石油を世界有力国家に提供していることに、開發途上国家群は『胸が晴々する思い』として支援してきたが、ハバナでの会議で『我々貧しい国家に對しては同情的な値段で石油の提供をうけてもよいのではないか』とオペックに喰ってかかった。

エアカナダ機の事故

尾部を厳重に検査中

〔モ市〕エア・カナダは大西洋上空で事故を起したダーシー九型旅客機の尾部を自社で修繕することになった。エア・カナダ四十三機のダーシー九型旅客機の中、一機がこのほどボストンから九六・（六十マイル）の上空で尾部の一部が落脱したが同機は何んとか工面して安全にボストン空港にもどった。

この事故は設計の欠陥で起ったもので、恐らく圏家運輸安全局は全部のダグラス機を地上にもどし尾部隔壁部の一斉点検を命ずるだろうとエア・カナダ整備部の副社長ボン氏は語っている。この型の飛行機は七万時間飛べば部品に問題が起るだろうと考えていたのにこのたびの事故は僅か二万九千時間でテールコーンが脱落したのだと述べている。

米国連邦航空管理局の情報によると、同型機でテールコーンが脱落する事故が今までに六回起きているよと報じた。目下エア・カナダでは同型機の一齊検査を行っており、既に六機が尾部隔壁部付近の栓に糸線の様なひびが發見され、修理中である。

ト市空港特別官

移民取扱いで

〔オタワ〕アトキー移民大臣はトロント空港者の新移民に對し、ある移民官の差別的待遇または冷遇についての苦情が多いことから、今後一ヵ年試験的に一名の特別官を空港に常駐させ、かかるケースがなくなるようにすると先週末發表した。

全部の空港移民官が、有色人種に對しひどい態度をみせているわけではないが、彼等のなかには尊大な態度で移民にのぞみ、嫌味をいったりする者がいるのは事實であり、アトキー大臣も、それを認めている。

自ら足を刺し出血死

同情票を集めようと

大阪で小会派候補者の誤算

〔東京〕大阪府警によると、去る十七日から始まった衆院總選挙（五一一議席）運動の第一週目に、投票民から同情票を得ようと、自ら右の『ふともも』にナイフを刺し入れたところ、深く入りすぎて動脈を切り、出血はげしく遂に十七日夜死亡した候補者があった。

この男は伊藤仁太郎（四一）さんでレストラン經營者、元右翼小会派のリーダーだった。伊藤さんの同志の話によると、自分で負傷した身を病院のベットに横たえ、そこで投票民に訴えて同情票を集めるつもりだったという。

伊藤さんが自動車内で刺して出血はげしく、自宅までたどりつかないうち死亡したものだが、二十ヤードの距離を隣人の助けも求めないで多いたというのに書務は不審を抱いたことからニセ刃傷事件とわかった。

木村毅氏死去

明治文化研究家として特異な活躍を續けていた木村毅（きむら・き）氏が十八日死去した。八十五歳。岡山縣生れ。大正六年、早大英文科卒業後、『ロンドン・レーバーカレッジ』で學んだ。（同氏にはカナダのズガボー教徒についての著書がある）。

日本最低の競争率 候補者は八九一人

總選擧

〔東京〕第三十五回総選擧の届け出は締め切られ、全國百三十選擧區、五百十一議席をめざす候補者は八百九十一人となった。競争率は一・七四倍。戦後の總選擧でこれまで最低だった前回五十一年十二月の一・七六倍をさらに下回り、最低記録を更新した。

各党とも候補者を絞って『必勝』の構えで、實質的にはかつてない激しいせりあいが展開されることが避けられない情勢だ。候補者が少なくなっているのは、公明党が公認候補を二十人も減らしているのをはじめ、その他の黨も多少の増減にとどまったのが原因。

候補者の内譯をみると、前議員で連續當選をめざす人が四百七十一人。前回の總選擧では、四年間の任期満了選擧だったせいか、現職で出馬したのが四百三十九人だった。これとくらべると、今回は二年十ヵ月の任期しかなかったため死去、引退議員などが少なく、候補者の新陳代謝の度はやや少なくなりそう。

返り咲きをねらう元議員の出馬は六十九人。これは、前回の六十一人とほぼ同じ。ただ、今回は、數多くの選擧區で前回は大点に泣いた共産党の元議員が雪辱を期して再挑戦する例が多いのが目立つ。

新顔の候補者は三百五十一人。前回、三百九十九人を數えたのと比べると、かなり減っている。

ク州社信議員 保守黨に加入

〔ケベック〕ク州選出、社会信用黨の國会議員リシャード・ジャネル氏は先週末、社信黨を脱黨し、進歩保守黨に轉籍した、とクラーク首相が發表した。ジャネル議員は、社信黨（計六名）議員團の首脳フイビアン・ロイ氏のやり方に不満を抱き、すべて解放的に政治を行っていくとする保守黨に加入することで、自分の政治的感覚が深まっていくとクラ替えすることになった。

ク州大臣辞任

〔ケベック〕レベック首相のケベック黨政府は、有力閣僚ロドリグ・トランブレー氏の辞任に伴い、あわてて内閣人事の移動を先週末行い、それによるショックから立ち直ろうとしている。トランブレー産業・商業大臣はケベック黨政府の敗敵方針を痛切に批判、投票民をごまかすやり方だとしてケベック党からも脱退した。